僑苑
Jade Swallow

Jade Swallow

CHINESE CUISINE

Jade Swallow



歸鄉

墨爾本在南溟之隅, 去中土萬里。
然故鄉非關里程, 在乎心念之聞耳。

一念及親, 則羹湯有味;
一聞鄉音, 則肺腑皆溫。
或黃昏獨坐, 忽思少時滋味, 不能自己。

天涯雖遠, 歸路在側。
推門而入, 便是還家。

Melbourne sits at the southern edge,ten thousand miles from home.
Yet home is not in miles,but in the quiet of the heart.

Think of kin, and broth tastes sweet;
Hear native tongue, and soul grows warm.
Alone at dusk, childhood flavors rise,longing unconfined.

Far as the horizon,the way home is near.
Push the door open,and you are home.

僑苑
Jade Swallow









Jade Swallow

PH : (03) 7503 7675 | (03) 7503 7674
MOBILE : 0456 604 536
ADD : LV2 / 54 MONTCLAIR AVE, GLEN WAVERLEY 3150 VIC

僑苑
Jade Swallow

Jade Swallow







福祿紅酒鵝肝 Foie Gras Poached in Aged Red Wine	68.8 / 份 Per Serve	香辣茴香頭 Fennel Bulb with Fragrant Chili Dressing	28.8 / 份 Per Serve
紅油海釣火箭魷魚 Line-Caught Rocket Squid with House Chili Oil	68.8 / 份 Per Serve	魚子醬雲石山藥 Marbled-Patterned Chinese Yam Terrine with Premium Caviar	48.8 / 份 Per Serve
燒椒黑金脫脂豬手 Black Gold Glazed Pork Trotter with Charred Green Chili	48.8 / 份 Per Serve	甘梅汁浸番茄仔 Cherry Tomatoes Marinated in Sweet Plum Syrup	23.8 / 份 Per Serve
青檸香醋汁拌海蜇頭 Jellyfish Head with Lime and Aged Black Vinegar Dressing	23.8 / 份 Per Serve	滋味醬青瓜 Marinated Cucumber with Signature Savory Sauce	13.8 / 份 Per Serve
鮮椒汁谷飼牛舌 Tender Grain-fed Beef Tongue with Fresh Chili Infusion	39.8 / 份 Per Serve	泡椒鳳爪 Pickled Pepper Chicken Feet	18.8 / 份 Per Serve

Appetizers

精緻前菜

圖片僅供參考，出品以實物為準。
All pictures are for reference only and subject to available products.

如閣下對任何食物有過敏反應，不耐受或特殊要求，請知會服務團隊。
Please inform us should you have any food allergies,intolerance,or any special requests.

僑苑 Jade Swallow

Jade Swallow



Soup

養生湯羹

圖片僅供參考，出品以實物為準。
All pictures are for reference only and subject to available products.

如閣下對任何食物有過敏反應，不耐受或特殊要求，請知會服務團隊。
Please inform us should you have any food allergies,intolerance,or any special requests.

清燉佛跳墻 "Buddha Jumps Over the Wall"Double-Boiled in Supreme Broth	128.8 / 位 Per Guest
松茸柱甫燉花膠湯 Fish Maw,Conpoy & Matsutake Double-Boiled in Superior Broth	58.8 / 位 Per Guest
羊肚菌中穀柱燉遼參湯 Sea Cucumber,Morel Mushroom & Premium Conpoy Double-Boiled Essence Soup	49.8 / 位 Per Guest
黑蒜燉肉汁湯 Pork Broth Slow-Simmered with Aged Black Garlic	19.8 / 位 Per Guest
老陳皮雞湯燉鮮鮑 Fresh Abalone in Chicken Soup with Aged Tangerine Peel Double-Boiled in Superior Broth	48.8 / 位 Per Guest
松茸竹笙菌皇湯 Matsutake & Bamboo Pith with Wild Mashrooms in Double-Boiled Broth	28.8 / 位 Per Guest
海皇酸辣羹 Superior Seafood Hot and Sour Soup	19.8 / 位 Per Guest
檸香魚茸花膠羹 Velvery Fish Maw & Fish Paste Soup with Citrus Zest	38.8 / 位 Per Guest



僑苑
Jade Swallow

Jade Swallow



3頭厚花母 / 頭手鮑汁扣 | 蟹黃燴
3-Head Premium Thick Female Fish Maw
Braised with Master-Chef's Superior Abalone Jus
Braised with Golden Crab Roe

88.8 / 位 Per Guest
498.8 / 整只 Whole

20頭花膠筒 / 頭手鮑汁扣
20-Head Fish Maw Tubes
Braised with Master-Chef's Superior Abalone Jus

58.8 / 位 Per Guest

遼參 / 家鄉蝦乾釀 | 頭手鮑汁扣
Premium Spiky Sea Cucumber
Stuffed with Traditional Sun-dried Shrimp
Braised with Master-Chef's Superior Abalone Jus

58.8 / 位 Per Guest



澳洲溏心乾鮑 / 頭手鮑汁扣 | 黑鬆露汁
Australian Candy-heart Dried Abalone
Slow-braised in Master-Chef's Abalone Jus
Glazed with Black Truffle Reduction

2頭 2-Head Grade — 668.8 / 隻 Whole
4頭 4-Head Grade — 368.8 / 隻 Whole
6頭 6-Head Grade — 268.8 / 隻 Whole

PREMIUM DRIED SEAFOOD TREASURES
BIRD'S NEST | ABALONE | SHARK FIN | FISH MAW

貴乾海味 & 燕鮑翅肚

圖片僅供參考，出品以實物為準。
All pictures are for reference only and subject to available products.

如閣下對任何食物有過敏反應，不耐受或特殊要求，請知會服務團隊。
Please inform us should you have any food allergies,intolerance,or any special requests.

僑苑 Jade Swallow

Jade Swallow

金鉤翅 Golden Hook Fin
雞煲翅 | 乾撈翅
Simmered in Rich Chicken Claypot Broth
Dry-braised with Master Sauce
278.8 / 100g

青片翅 Green Wing Fin
雞煲翅 | 乾撈翅 | 蟹黃翅
Simmered in Rich Chicken Claypot Broth
Dry-braised with Master Sauce
Braised with Savory Crab Roe
178.8 / 100g

牙揀翅 Superior Needle Fin
雞煲翅 | 乾撈翅
Simmered in Rich Chicken Claypot Broth
Dry-braised with Master Sauce
138.8 / 100g

燕窩 Imperial Bird's Nest
紅燒官燕 | 木瓜燉
Braised Imperial Bird's Nest in Superior Jus
Double-boiled in Whole Papaya
68.8 / 位 Per Guest





PREMIUM DRIED SEAFOOD TREASURES
BIRD'S NEST | ABALONE | SHARK FIN | FISH MAW

圖片僅供參考，出品以實物為準。
All pictures are for reference only and subject to available products.

貴乾海味 & 燕鮑翅肚

如閣下對任何食物有過敏反應，不耐受或特殊要求，請知會服務團隊。
Please inform us should you have any food allergies,intolerance,or any special requests.

僑苑
Jade Swallow



澳洲龍蝦

Australian Lobster

Seafood

圖片僅供參考，出品以實物為準。
All pictures are for reference only and subject to available products.

游水生猛海鮮

如閣下對任何食物有過敏反應，不耐受或特殊要求，請知會服務團隊。
Please inform us should you have any food allergies,intolerance,or any special requests.

Jade Swallow

龍蝦 Lobster
潮式凍 | 刺身 | 龍騰四海
黃椒醬蒸 | 姜蔥炒 | 香辣炒
Teochew-style Chilled
Sashimi
Sautéed Lobster with Egg White & Caviar
Steamed with Spicy Yellow Chili Sauce
Classic Ginger and Scallion Stir-fry
Wok-tossed with Aromatic Chilit

雪花蟹 Snow Crab
金沙粟米焗 | 鵝肝醬焗 | 芙蓉花雕蒸
避風塘炒 | 香辣炒
Baked with Salted Egg Yolk and Sweet Corn
Baked with Savory Foie Gras Jus
Steamed with Silken Egg White & Aged Huadiao Wine
Typhoon Shelter-Style Wok-Fry with Crispy Garlic
Wok-Tossed with Aromatic Chili & Spices

三刀魚 Red Morwong
清蒸 | 潮州老菜脯蒸 | 海鮮湯過橋
福祿炒球 | 普宁豆醬焗 | 沸騰
Traditional Premium Soy Steam
Steamed with Aged Teochew Preserved Radish
"Crossing-the-Bridge"Flash-Poached in Superior Seafood Broth
"Fu Lu" Signature Sautéed Fish Fillet with Seasonal Greens
Baked with Puni Bean Paste
Sizzling in Hot Chili Oil

東星斑 Leopard Coral Grouper
清蒸 | 過橋 | 福祿炒球 | 老菜脯蒸 | 欖角蒸
普宁豆醬焗 | 涼瓜生燜 | 水煮 | 酸菜煮 | 沸騰
Traditional Premium Soy Steam
Tableside Poached in Superior Consommé
"Fu Lu" Signature Sautéed Fish Fillet with Seasonal Greens
Steamed with Aged Preserved Radish
Steamed with Preserved Olive Vegetable
Baked with Puni Bean Paste
Slow-braised with Bitter Melon and Black Bean
Sichuan Poached in Hot Chili Oil
Poached in Tangy Pickled Vegetable Broth
Sizzling in Hot Chili Oil



Seafood

圖片僅供參考，出品以實物為準。
All pictures are for reference only and subject to available products.

游水生猛海鮮

如閣下對任何食物有過敏反應，不耐受或特殊要求，請知會服務團隊。
Please inform us should you have any food allergies, intolerance, or any special requests.



青邊鮑 Australian Green-lip Abalone
碧綠炒鮑片 | 辣炒 | 過橋
Sautéed Sliced Abalone Slices with Seasonal Greens
Wok-Tossed with Spicy XO Sauce
"Crossing-the-Bridge" Poached

鮑魚仔 Baby Abalone
金蒜蒸 | 黃椒醬蒸 | XO醬蒸
Steamed with Golden Crispy Garlic
Steamed with Spicy Yellow Chili Sauce
Steamed with Premium XO Sauce

生蠔 Oyster
金蒜蒸 | 黃椒醬蒸 | 酸菜煮 | XO醬蒸
Steamed with Golden Crispy Garlic
Steamed with Spicy Yellow Chili Sauce
Poached in Pickled Mustard Green Broth
Steamed with Premium XO Sauce

泥蟹 Mud Crab
蔥薑炒 | XO醬粉絲焗 | 香辣炒
Wok-Tossed with Ginger and Scallion
Baked with Vermicelli in Premium XO Sauce
Wok-Tossed with Aronmatic Chili

花鱸 Sea Bass
清蒸 | 豆醬焗 | 鮮花椒焗 | 涼瓜生燜
Classic Steamed with Soy and Ginger
Baked with Savory Bean Paste
Baked with Fresh Green Peppercorns
Braised with Bitter Melon

備註：海鮮烹飪方式需額外收費
Note: Additional charges apply for seafood preparation methods.

刺身	Sashimi	(+$38)
海鮮湯過橋	"Crossing-the-Bridge" Poached in Seafood Soup	(+$9 Per Guest)
油醋汁手工肉餅蒸	Steamed with Hand-minced Pork & Aged Vinaigrette	(+$30)
XO醬炒(二食)	Wok-Tossed with Premium XO Sauce (2 ways)	(+$25)
椒鹽(二食)	Salt & Pepper Style (2 ways)	(+$20)
金沙粟米焗	Baked with Salted Egg Yolk & Sweet Corn	(+$20)
鵝肝醬焗	Baked with Foie Gras Jus	(+$30)
芙蓉花雕蒸	Steamed with Silky Egg White & Aged Huadiao Wine	(+$30)
生麵	Egg Noodles	(+$6 Per Serve)
水煮/酸菜煮	Sichuan Poached in Spicy Broth / Pickled Mustard Green Broth	(+$30)
沸騰魚	Sizzling Chili Oil "Feiteng" Style	(+$35)
福祿炒球	"Fu Lu" Signature Sautéed Fish Fillet with Seasonal Greens	(+$25)
涼瓜生燜	Braised with Bitter Melon	(+$28)
欖角蒸	Steamed with Loquat	(+$10)
黃椒醬	Steamed with Spicy Yellow Chili Sauce	(+$12)
避風塘	Typhoon Shelter-Style Wok-Fry with Crispy Garlic	(+$20)

僑苑 Jade Swallow

Jade Swallow



脆皮玻璃乳鴿 58.8 / 隻 Whole
Signature Crispy "Glass-Skin" Roasted Squab

亞麻籽脆皮吊燒雞 42.8 / 半隻 Half 78.8 / 隻 Whole
Flaxseed-Crusted Crispy Roasted Chicken

油淋紅蔥走地雞 36.8 / 半隻 Half 69.8 / 隻 Whole
Poached Free-range Chicken with Shallot Oil

家鄉蝦乾釀遼參 58.8 / 位 Per Guest
sea Cucumber Stuffed with Sun-Dried Shrimp in Home Style

鮑汁花膠扣遼參 88.8 / 位 Per Guest
Slow-braised Premium Fish Maw & Spiky Sea Cucumber in Rich Abalone Jus

Epicurean Masterpieces
珍饈美饌

圖片僅供參考，出品以實物為準。
All pictures are for reference only and subject to available products.

如閣下對任何食物有過敏反應，不耐受或特殊要求，請知會服務團隊。
Please inform us should you have any food allergies,intolerance,or any special requests.





油醋汁手工肉餅蒸雪蟹 時價 Market Price
Steamed Snow Crab with Hand-Minced Pork Patty and Aged Vinaigrette

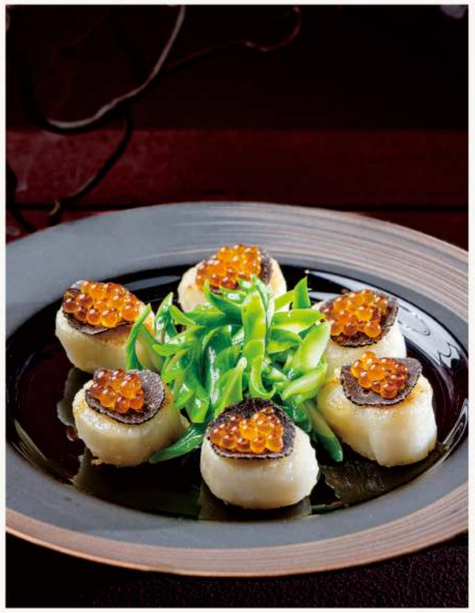
自製黃椒醬蒸大龍蝦 時價 Market Price
Steamed Giant Lobster with House-Made Spicy Yellow Chili Sauce

青檸岩鹽煎澳洲M9和牛 158.8 / 份 Per Serve
Pan-seared Australian M9 Wagyu with Lime & Rock Salt

香辣海皇手磨黑豆腐 43.8 / 份 Per Serve
Hand-grind Black Tofu with Premium Seafood in Aromatic Chili



Jade Swallow







黑虎掌菌鮑魚燜三黃雞
Slow-braised "Three-Yellow" Chicken with Wild Black Tiger Palm Mushrooms & Abalone
98.8 / 份 Per Serve

三文魚籽鬆露煎帶子
Pan-Seared Scallops with Black Truffle and Salmon Roe
88.8 / 份 Per Serve

脆米翡翠鱈魚粒
Diced Cod in Emerald Infusion with Crispy Puffed Rice
68.8 / 份 Per Serve

宮保黑虎蝦球
Wok-Tossed Black Tiger Prawns"Kung Pao"Style
58.8 / 份 Per Serve

金沙脆皮雞中翅
Crispy Chicken Wings Glazed with "Golden Sand"Salted Egg Yolk
48.8 / 份 Per Serve

臘味炒有機菜花
Wok-Tossed Organic Cauliflower with Artisanal Preserved Meats
38.8 / 份 Per Serve

金沙脆皮蝦球
King Prawns with Golden Salted Egg Yolk
58.8/ 份 Per Serve

老香黃珍菌牛柳
Wok-Tossed Beef Tenderloin with Wild Mushrooms and "Lao Xiang Huang"
49.8/ 份 Per Serve

Stir-Fried Dishes

精美小炒

圖片僅供參考，出品以實物為準。
All pictures are for reference only and subject to available products.

如閣下對任何食物有過敏反應，不耐受或特殊要求，請知會服務團隊。
Please inform us should you have any food allergies,intolerance,or any special requests.

僑苑
Jade Swallow

Jade Swallow



清蒸水蛋 Steamed Silken Egg Custard	21.8 / 份 Per Serve
椒鹽脆皮豆腐 Salt and Pepper Crisp Tofu	26.8 / 份 Per Serve
僑苑小炒皇 Jade Swallow Cantonese Stir-fry	46.8 / 份 Per Serve
涼瓜肉碎炒蛋 Bitter Melon with Minced Pork and Scrambled Egg	23.8 / 份 Per Serve
金火腿雲耳蒸雞 Steamed Chicken with Yunnan Ham and Black Fungus	39.8 / 份 Per Serve
鹹魚雞粒茄子煲 Eggplant Claypot with Salted Fish and Diced Chicken	35.8 / 份 Per Serve
豉椒香乾炒豬爽肉 Wok-Tossed Pork Jowl with Dried Tofu and Black Bean Chili	36.8 / 份 Per Serve





客家梅菜蒸肉餅 Steamed Pork Patty with Preserved Mustard Greens in Hakka Style	29.8 / 份 Per Serve
海鮮湯蝦滑泡勝瓜 Loofah with Shrimp Paste in Seafood Broth	38.8 / 份 Per Serve
豉椒拍蒜炒豬肚 Wok-Tossed Pork Tripe with Black Bean, Chili and Garlic	39.8 / 份 Per Serve
潮式涼瓜浸豬肚煲 Teochew-Style Pork Tripe with Bitter Melon in Claypot	39.8 / 份 Per Serve
潮州老菜脯蒸銀雪魚 Steamed Silver Cod with Aged Teochew Preserved Radish	68.8 / 份 Per Serve
XO醬碧綠炒帶子 Wok-Tossed Scallops with Seasonal Greens and XO Sauce	52.8 / 份 Per Serve
貴州酸湯煮吊龍 Guizhou-Style Beef Tenderloin in Sour Broth	58.8 / 份 Per Serve
潮式鹵水拼盤 Teochew Marinated Platter "Lo Shui Selection"	48.8 / 份 Per Serve
蜜汁黑豚叉燒 Honey-Glazed Berkshire Cantonese Style Barbecue Pork "Char Siu"	39.8 / 份 Per Serve

Stir-Fried Dishes

精美小炒

圖片僅供參考，出品以實物為準。
All pictures are for reference only and subject to available products.

如閣下對任何食物有過敏反應，不耐受或特殊要求，請知會服務團隊。
Please inform us should you have any food allergies,intolerance,or any special requests.

僑苑 Jade Swallow



潮汕老香黃文火雪花牛肉 68.8 / 份 Per Serve
Slow-Braised Marbled Beef in Teochew"Lao Xiang Huang"Style

孜然香辣爆羊肉 58.8 / 份 Per Serve
Wok-Tossed Lamb with Cumin & Chili

黑雞樅菌炒蒜香肉 48.8 / 份 Per Serve
Wok-Tossed Pork with Black Termite Mushrooms & Garlic



鮑魚燜黑毛豬紅燒肉 78.8 / 份 Per Serve
Braised Berkshire Pork Belly with Abalone Jus

鳳梨鮮果咕嚕肉 38.8 / 份 Per Serve
Sweet & Sour Pork with Fresh Pineapple

經典蒜香骨 38.8 / 份 Per Serve
Classic Signature Garlic Pork Spare Ribs

Meat & Poultry

肉類 & 家禽

圖片僅供參考，出品以實物為準。
All pictures are for reference only and subject to available products.

如閣下對任何食物有過敏反應，不耐受或特殊要求，請知會服務團隊。
Please inform us should you have any food allergies,intolerance,or any special requests.

僑苑 Jade Swallow

Jade Swallow

水煮吊龍嫩牛肉 Sichuan Poached Beef Tenderloin in Spicy Broth	68.8 / 份	Per Serve
重慶辣子雞 Chongqing Style Crispy Chili Chicken	58.8 / 份	Per Serve
水煮 / 酸菜煮 / 沸騰(活魚) Live Fish,Sichuan Poached / Pickled Mustard Green Broth / Sizzling Chili Oil	時價	Market Price
香辣龍蝦 / 香辣蟹 Wok-Tossed with Aromatic Chili	時價	Market Price
滿口香酒鬼香辣肥腸 Crispy Chili Port Intestine in "Drunkard" Style	48.8 / 份	Per Serve
海參肉沫麻婆豆腐 "Mapo" Tofu with Sea Cucumber & Minced Pork	58.8 / 份	Per Serve
魚香脆皮茄子 Crisp Eggplant in "Yuxiang" Fish-Fragrant Garlic Chili Sauce	38.8 / 份	Per Serve
精品海鮮毛血旺 Premium Seafood "Mao Xue Wang" (Spicy Sichuan Seafood Medley)	88.8 / 份	Per Serve





Spicy Temptations

麻辣誘惑

圖片僅供參考，出品以實物為準。
All pictures are for reference only and subject to available products.

如閣下對任何食物有過敏反應，不耐受或特殊要求，請知會服務團隊。
Please inform us should you have any food allergies,intolerance,or any special requests.

僑苑
Jade Swallow





荷塘月色
Moonlight over the Lotus Pond

33.8 / 份 Per Serve

黑松露乾燒素菌
Dry-braised Assorted Mushrooms with Black Truffle

39.8 / 份 Per Serve

方魚薑汁炒芥蘭
Wok-Tossed Gai Lan with Ginger & Dried Flatfish

35.8 / 份 Per Serve

欖菜豚肉乾煸四季豆
Wok-Tossed Sautéed String Beans with Minced Pork & Preserved Olive Vegetables

33.8 / 份 Per Serve

羊肚菌竹笙燜手磨黑豆腐
Braised Hand-made Black Tofu with Morels & Bamboo Pith

38.8 / 份 Per Serve

Selected Vegetables

精選蔬菜

圖片僅供參考，出品以實物為準。
All pictures are for reference only and subject to available products.

如閣下對任何食物有過敏反應，不耐受或特殊要求，請知會服務團隊。
Please inform us should you have any food allergies,intolerance,or any special requests.

僑苑 Jade Swallow

Jade Swallow









菜脯和牛香蔥炒飯 48.8 / 份 Per Serve
Wagyu Beef Fried Rice with Preserved Radish & Scallions

鮮蝦瑤柱蛋白炒飯 43.8 / 份 Per Serve
Egg White Fried Rice with Prawns & Dried Scallops

黑松露鮑魚撈飯 23.8 / 位 Per Guest
Abalone Rice with Black Truffle Jus

揚州炒飯 29.8 / 份 Per Serve
Yangzhou Fried Rice

乾炒牛河 33.8 / 份 Per Serve
Stir-fried Rice Noodles with Beef

龍蝦湯貴妃泡飯 / 面 19.8 / 位 Per Guest
"Guifei" Crispy Rice in Rich Lobster Bisque (Choice of Rice or Noodles)

黑松露肉醬撈手工面 19.8 / 位 Per Guest
Hand-made Noodles with Black Truffle Meat Ragu

Staples & Noodles

主食 & 粉麵

圖片僅供參考，出品以實物為準。
All pictures are for reference only and subject to available products.

如閣下對任何食物有過敏反應，不耐受或特殊要求，請知會服務團隊。
Please inform us should you have any food allergies,intolerance,or any special requests.

僑苑 Jade Swallow

Jade Swallow



木瓜燉燕窩 Double-boiled Bird's Nest with Papaya	48.8 / 位 Per Guest
木瓜燉雪蛤 Double-boiled Hasma with Papaya	28.8 / 位 Per Guest
金魚戲燕(燕窩) "Goldfish" Bird's Nest	28.8 / 位 Per Guest
清潤楊枝甘露 Mango Sago with Pomelo	18.8 / 位 Per Guest
木瓜雪耳燉桃膠 Double-Boiled Peach Gum with Papaya and Snow Fungus	18.8 / 位 Per Guest
雙皮奶(焦糖 / 甜紅豆) Double-Skiin Milk Custard (Choice of Caramel or Sweet Red Bean)	18.8 / 位 Per Guest
淨雪糕(香草 / 芒果) Ice Cream (Vanilla / Mango)	10.8 / 位 Per Guest
炸香蕉拼雪糕 Crisp Fried Banana with Ice Cream	15.8 / 位 Per Guest
炸菠蘿拼雪糕 Crisp Fried Pineapple with Ice Cream	15.8 / 位 Per Guest

Exquisite Desserts

精美甜品

圖片僅供參考，出品以實物為準。
All pictures are for reference only and subject to available products.

如閣下對任何食物有過敏反應，不耐受或特殊要求，請知會服務團隊。
Please inform us should you have any food allergies,intolerance,or any special requests.

僑苑 Jade Swallow

僑苑
Jade Swallow